

## И смех и грех

	3	ДЕЙМОН РАНЬОН <i>Пять рассказов</i> . Перевод с английского Михаила Гребнева
	61	ДЖОАННА БЕЙЛИ <i>Стихи</i> . Перевод с английского и вступление Маши Лукашкиной
Из классики XX века	66	РАМОН ДЕЛЬ ВАЛЬЕ-ИНКЛАН <i>Светочи богемы</i> . Перевод с испанского и вступление Артема Серебrenникова
Noblesse oblige	143	ЭРВЕ ЛЕ ТЕЛЛЕ <i>Я и Франсуа Миттеран, а также Я и Жак Ширак, Я и Саркози, Я и Франсуа Олланд</i> . Перевод с французского Татьяны Архиповой, Анны Гличевой, Марии Иониной, Евы Новской, Ольги Протопоповой
Дьяволиада	182	ДЖОН КОЛЬЕР <i>Три рассказа</i> . Перевод с английского Александра Ливерганта
Литературное наследие	196	ОНОРЕ ДЕ БАЛЬЗАК <i>Пробы анализа. Изучение нравов по перчаткам</i> . Очерк. Перевод с французского Ольги Святополк-Мирской. Подготовка текста и вступление Константина Львова
Смех сквозь слезы	202	<i>“Спросили люди как-то у пророка...”</i> Болгарская эпиграмма. Перевод с болгарского Наума Гребнева
Курьез	205	ЭНДРЮ ЛЭНГ <i>Письма мертвым писателям</i> . Перевод с английского, вступление и комментарии Александра Глазырина
Статьи, эссе	230	БЕАТРИС САРЛО <i>Принцесса не печалится</i> . Эссе. Перевод с испанского Ольги Кулагиной
Трибуна переводчика	233	МИХАИЛ ГОРЕЛИК <i>Миры Симмса Табака</i> . О книгах “Старуха, которая проглотила муху” и “У Йосефа было маленькое пальто”
Абсурд	249	РЕЖИС МЕССАК <i>Нова Стаханова</i> . Притча из правоверного Нового Евангелия. Перевод с французского Валерия Кислова
	257	ФРАНК АДАМ <i>Три бельгийские небылицы эпохи Абсурда</i> . Перевод с нидерландского Евгении Степаненко
Истина вверх ногами	268	<i>Немецкие афоризмы</i> . Переводы с немецкого Андрея Лаврухина, Натальи Перовой, Александры Логиновой
Библиография	272	Содержание журнала “Иностранная литература” за 2024 год
	280	Алфавитный указатель авторов журнала “Иностранная литература” за 2024 год
Авторы номера	282	